

TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
N.-Kikindán.

Egyesült „Kikindai Közlöny“ és „Felső Torontál“
POLITIKAI LAP.
Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:
Póstán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor.
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.
Egy szám 20 fillér.

Szerzetesek.

A harc, amelyet Franciaországban folytat az állam a szerzetesek ellen talán Magyarországon kelti a legnagyobb csodálkozást. Mert nekünk is vannak szerzeteseink, aránylag ugyanolyan számban és hatáskörrel mint a francziáknak, de szeretnők látni azt az államot, mely üldözni merné a mi szerzeteseinket. Szinte el sem tudunk képzelni egy ilyen helyzetet.

Igaz viszont, hogy egészen más szellem lengi át a magyar szerzetes rendeket, mint a francziákat. A papi rendben ők vezetnek a türelmesség, a szabadelvű felfogás és a nevelési tudományok terén. S évszázadok óta annyira összeforrtak a magyar államisággal, intézményeinkkel a világi rend felfogásával, hogy ellentétet keresve sem lehetne felfedezni. Amilyen idős a kereszténység Magyarországon, olyan idős a benzés rend nálunk s a többi szerzetes rend is hosszú évszázadok előtt telepedett le hazánkban.

Hü fiai valának ők a hazának mindig, a mely minden időben

békében, háboruban és veszélyben egyaránt bizton számíthatott támogatásukra, önfeláldozásukra és áldozatkészségükre. Hogy ne menjünk messzire, lapozzuk csak végig a szabadságharc történetét: hány magyar szerzetes hullatta vérért a honvédek sorában a szabadságért! Mindezeknél fogva hagyományyá vált a magyar közvéleménynél és vezető politikusoknál már századok óta, hogy megbecsüljék és teljes bizalmával ruhazza fel a szerzetes rendeket, amelyek erre minden időben méltóknak mutatkoztak.

A legtöbb magyar szerzetes rendnek az a hivatása, hogy az általuk fentartott s az állam által többé kevésbé támogatott gimnáziumokban tanítanak. Ennek a hivatásnak példás buzgalommal s odaadással tesznek eleget. Nemcsak, hogy jól, sokat és értelmesen tanítanak, de felvilágosodott ifjúságot nevelnek. Erkölcset, józanságot, lelki intelligenciát és türelmességet csepegtetnek a fiatal lelkébe és ritkán lesz fanatikus vagy vallási és társadalmi szempontból elfogult férfi abból a diákból, aki középiskoláit szerzetesek középiskolájában végezte.

Ezért szeretjük mi a magyar szerzetes rendeket s látjuk őket szívesen az iskolákban és a közélet terén szerepelni.

Egészen más a helyzet Franciaországban. Itt a politikai és társadalmi viszonyoknak folyton váltakozó alakulása folytán a szerzetesek, akik jóval gazdagabbak és befolyásosabbak voltak a mieinknél, nemcsak hogy nem akartak és nem tudtak beleilleszkedni az új állami rendbe, hanem mióta a köztársaság fennál, folyton a leghatározottabb, sőt gyakran a legelkeseredettebb harcot folytatták ellene. Egy évtized óta pedig nagy erővel és nyíltsággal léptek fel. Iskoláikban, melyek jóval nagyobb számmal voltak, mint a magyar szerzetesi gimnáziumok, az állami forma ellen való izzó gyűlöletre oktatták az ifjúságot s e tekintetben példájukat követték a tanító apácák is, akik szintén óriási számmal vannak francia földön. Már igen veszélyessé váltak a köztársaságra nézve, s ekkor szánta el magát a francia kormány arra a beláthatlan következményű lépésre hogy a tanító szerzeteseket és apácákat kiirtja Franciaországból. az már

TÁRCA.

Mosolygó párbaj.

A jó öreg és türelmes német statisztikusok közül még egyiknek sem jutott a becses eszébe számadást írni affelől, hány „ugynevezett“ párbaj esik a német egyetemek hallgatói között. Azért: „ugynevezett“, mert a német diák maga is megkülönbözteti a párbajt a menzurától. Ezt magyarra legfeljebb úgy lehetne fordítani, hogy megverekedés és éppenséggel nem kell reá valami különös ok. Egy és ugyanazon egyetemre kebelén belül élő különböző diákegyesületek tagjai mérik össze egymással a menzurán a fegyverüket a slégert, testük agyon van bandázsozva és abszolút gyönyör, ha tisztelt arcukra kapnak vágást: renommirmisszt. Csupa vetelkedésből, is megverekszenek s ez józan szemmel roppantul ostoba dolog, de így van. Egész másfajta a viaskodás, ha nem a német burs ellenfele más nemzetbeli, például magyar. Hogy erre okot találjanak ez is primér agyműködés.

Bakóy Gyula csak a német élelapokból ismerte a saktábla — arcu bursokat és anyit tudott felőlük, hogy nincs a földnek annyi malátás söre, ami elég volna nekik. Csakhamar megtudott róluk mást

is, mikor kiment egy esztendőre jogásznak Göttingába.

Ott morfondírozott magában az egyetem oszlopesarnokos, kupolás aulájában, hogy micsoda előadások hallgatására iratkozzék. Amint arra jött egy jó magasra nőtt, diáksapkás, simafehér arcu ur, előzékenyen üdvözölte:

— No ez sem lehet valami ördög, gondolta magában, — hisz az arca ment még a sléger nyomaitól.

Es odaállt a burs elé.

— Boesánatot kérek, én Bakóy Gyula, joghallgató vagyok. Ugy gondolom: kolléga urral beszéllek . . .

A német diáknak ez volt a felelete.

— Há?

Bakóy azt hitte, nem érti a másik ur a tört német beszédet, ismételte a bemutatkozást, majd hozzátette:

— Egy csekély kis szivességre kérném. A burs mos már többet felelelt.

— Hm. Hm. Seemayer.

A feleletnek ebből a dodónai formájából nyilvánvaló volt, hogy azt az urat Seemayernek hívják.

— Meg vagyok akadva a kollégiumokkal, nem tudom miket hallgassak, lekötöleznék, ha utbaigazítana.

— Jó, jó. Ezt meg lehet tenni. Ön nem német?

— Nem. Magyar vagyok.

— És . . .

— És? . . .

— Éntőlem szivességet merészel kérni? Sauma . . .

A szónak a másik tagját, a „gyar“-t tudniillik már nem volt ideje kimondani, mert akkora ütés csattant el a simafehér arcán, hogy egyszerre vérvörös lett az.

A másik izgatottságtól remegő hangon mondta:

— Kérem én parányi szivességet és utbaigazítást kértem öntől. Ha megteszi: megköszönöm, ha visszautasítja, akkor sem lehet ellene szavam. De ha akár ön, akár más ilyen hangon beszél vélem: kiverem belőle A nevémet egyébként tudja, itt a harmadik házban lakom és a kegyeibe ajánlom magamat.

II.

A Marco — Arminia bursensaft nem értette, hol marad oly soká a simafehér arcu Seemayer, miért késik a koradélelőtti iváson, früsoppen — en. Délfelé azután bejött az ivószobájukba az az ur, de telipiros képpel.

— Hol voltál? — kérdezte a szenior.

— Megvertem egy bácsit.

— Vagy az téged.

— Csak akart.

Látom az arcodon. Mikor verekesztek?

— Ti intézitek az ügyet, miért kérdező hát, ó szenior?

— Hm. Te Seemayer azt hiszem, ily ügyben nem megy majd be az ellenfél holmi teljes bandázsa.

— Már én nem tudom.

meg is történt. Brutális erőszakkal kergették ki a kongregacionális törvény alsórendű végrehajtói a szerzeteseket és apácákat az iskoláiból s kolostoraikba zárták őket, ahol bizony félig-meddig megszűntek társadalmi és politikai életet élni.

Elfogultság lenne azt állítani, hogy a francia kormánynak nem volt igaza, midőn ez erőszaknak látszó cselekedetre elszánta magát. Bizony igaza volt, a salus rei publicae szempontból s egy hazafias elvekért, meggyőződésből harczoló kormány előtt más szempontnak nem szabad lebegnie. Kegyetlen, szigorú, a humanizmus és türelmesség szempontjából nagyon is kritika tárgyává tehető eljárás volt bizony ez, de a nagy francia nemzet politikusi mégsem tehettek másképpen, mert veszélyben forgott a köztársaság.

Nem örülünk Franciaország belső zavarainak, sőt élénk részvételt vagyunk a folytonos forrongásban levő nemzet e legujabb nyílt sebe miatt, de megszáll bennünket a jóleső nyugalom és a büszkeség tudata, midőn végig tekintünk a magyar szerzetesek diszes során. Ég és föld a különbség köztük a hazafiaság és az állami eszme szolgálása tekintetében.

Maradjanak is mindig ilyenek a mi szerzeteseink, éljenek a hivatásuknak, teljesítsék nemes feladataikat s tartsák magukat távol a békétlen idegen áramlatoktól.

Kossuth századik születésnapja.

A lelkesedés, melylyel a polgári dalegyesület Kossuth Lajos századik születésnapja megünneplésének az eszméjét felkarolta, teljes visszhangra talált azok lelkében, akiket az egyet hét-

Biz az ellenfél nem ment bele s a bursok kissé nagyon is savanyu szőlőnek találtak, mikor az ellenfelek másnap, lovasági kardal a kezükben, felállottak.

— Vigyázz! süldött a vezetősegéd, és élesen utánacsapta: Rajta A magyar fiunál jó fejvel magassabb német diáknak alig volt ideje a támadásra Folyton fel kellett tartani a repülő oldalvágásokat. Mélán kialakult a bursok fejében a gyondolat: — hisz ez a magyar diák oly bizton, nyugodtan, határozottan vi a karddal, mintha karmesteri pálcá volna a kezében.

Seemayer látta, hogy össze kell szednie az előző nap tanult összes eselvágsi tudományát folyton folyvást magas primet mutatott tehát a fejre, hogy az ellenfél párirozása közben annak a mellére vágasson. Bakóy most már kezdett mosolyogni A burs folyton primet mutatott folyton bekapott egy lapos vágást a hóna alá. A segédeinek a szeme mintha kissé kitágult volna, mert — azoknak a lapos vágásoknak éppenséggel nem kellett laposnak lenniök.

... Mit csinál ez a magyar? Játsszik? Hisz ez nem asszó a vivőiskolában...

Seemayerrel dült már a víz. Egyszerre csak felcsillant a szeme: merev sléger — állást vett s mindenképp csapni akart a karddal, nem vágni. De, ó, olyan Kolombus-tojás az ugrás. Öröm volt nézni, azt a pompás hullámvonalat, amelyben

fői gyűlésén részben a saját tagjai, részben a nagy közönségköréből az ünnepélyrendező és végrehajtó bizottságába beválasztott A megválasztott bizottsági tagok a tegnapi összehívott rendezői értekezleten majdnem teljes számmal láttak hozzá az ünnepély tervezetének összeállításához, amint az magyar emberekről máskép szinte fel sem tétélezhető. Nincs itt párttekinet, felekezeti viszály, egyéni neheztelés; Kossuth Lajos dicső nevének a varázsa ellenállhatlan erővel bilincseli egymáshoz azok szíveit is, kiket a hétköznapok kicsinyes viszályai egymástól eltávolítanak.

A rendező bizottság elnöke tegnap délutáni 2 órára híván össze a bizottságot a kaszinó társalgó termébe, azon a következők jelentek meg: Wachtel Leo rendőrkapitány, a polgári dalegyesület elnöke, Balázs Jenő lapszerkesztő, Fuchs Gyula kir. tvszéki aljegyző, Hoffmann János ny. tanító, Jeszenszky Ignác ág. ev. lelkész, Dr. Molnár Árpád kir. törvszéki aljegyző, Dr. Rosenstein Mór főrabbi, Dr. Róth Vilmos ügyvédjelölt, Dr. Schwarcz József ügyvéd, Sebestyén Emil ügyvédjelölt, Szalay István kántor egyleti karnagy, Szontagh Hugó kir. tvszéki bíró, Dr. Vaszkó Endre kir. alügyész és Zonda Pál kir. ügyészségi tisztviselő.

Wachtel Leo ez ülést megnyitván, kijelenti, hogy elnökké történt megválasztását a legnagyobb örömmel fogadta, de bokros teendői megakadályozták az élénkebb cselekvésben, miért is kéri, hogy a bizottság az elnöki tisztségre mászt válasszon. A bizottság, mely Wachtel hazafias érzületével teljesen tisztában van, de a felhozottakat méltányolni is tudja, egyhangúlag Szontagh Hugó kir. törvényszéki bírót kérte fel az elnökség elfogadására.

A gyűlés további folyamán az ünnepély részletei és tervezete kerültek megbeszélésre. Mivel a polgári dalegyület a tervezetet már hetfői ülésén meg-

Bakóy hátraugrott, — egy pillantásig farkasszemet néztek, a magyar diák kacintott egyet, s már ott suhogott ismét a lapos vágás a burs csipője körül, sőt talán kissé hátrább és alább is csuszolt a csipőnél. Ez a tréfás ütés már négyszer egymás után sajgott a bursnak hol a combján hol a derekán, ekkor a düh már fátyolt vont a szeme elé — kiszalad belőle a bestis. Elfelejtette szegény feje abban a pillantásban az összes paukolási szabályokat és tehetetlen szégyenében öntudatlanul is mérsároskodni akart.

Bakóy szeméből repültek a jókedv sugarai:

— Kérem, kérem! Csak ne zavartassa magát. Csak tessék nyugodtan mérsárosmódra vivni.

Seemayer arca eltorzult. Nekirugaszkodva vágott a kard egész hosszában, az ellenfél megrájanézett, hogy: — ugyan ne izéljen, — s aztán mint a villám pattant fel, felcsapta a burs kardját és a combjára megint odarepítette azt a lapos vágást valaháromszor Seemayer mérsárosnézése es deklóvé lett, megesejt rajta a vezetősegéd szíve, elhangzott hát a vezényszó állj!

Az volt a párbajföltétel végkimerültség. Nő, a Seemayernél végkimerültebb urat a világ még nem látott. Annyira erőt vett rajta az érzékenység, hogy kiivott három pohár vizet: bánta is ő már akkor a sör meg a párbajszabályokat. Beszéddé vált az esdeklés a szemében, nem ismert

beszélte, sőt annak nagyobb részére nézve megállapodásra is jutott, a bizottság ezen tervezeten elindulva, legnagyobb-részt ezzel megegyező határozatokban állapodott meg.

Eszerint megmaradt a régi megállapodás az istentiszteleteket illetőleg, s így felkéretnek az ág. ev. az ev. ref. és az izr. felekezetek, hogy szeptember 21-én templomaikban $\frac{1}{2}$ 10 órától kezdődőleg istentiszteleteket tartsanak.

Délután 3 órakor diszgyűlés lesz a városháza vagy a Casinó termeiben, a következő tárgysorozattal 1.) Elnöki megnyitó. 2.) A Kossuth himnus elnevelése. 3.) A mult ülés jegyzőkönyvének hitelesítése. 4.) Pártoló tagok felvétele. 5.) Ünnepi beszéd. 6.) Egy óda elszavalása. 7.) Zárbeszéd. 8.) A Kölcsény himnusának elnevelése.

A diszgyűlés után következik a Kossuth-emléklap leleplezése. Mivel a város magyarságának egyetlen középületünk sem áll rendelkezésére, a bizottság sürgős kérvényben fordult a válás és közoktatásügyi ministerhez, engedné meg, hogy a Kossuth-emléklapot a főgymnasium belső falainak egyikébe beilleszthesse. Ha a miniszter e kérésnek nem adna helyet, akkor az emléklap a Casinóban fog elhelyeztetni. A leleplezésnél Jeszenszky Ignác fog beszélni, ezt követi egy hazafias költemény szavalása s a dalegyet éneke.

A leleplezési aktus után térzene várja a közönséget, este pedig hangverseny lesz, melynek programját a dalegyet belső vezetősége fogja meghatározni.

A pártoló tagok felvételére vonatkozólag kimondotta az értekezlet:

„A nagy ünnep legszebb és legmaradandóbb emléke az volna, ha városunk magyarsága tömegesen lépne be pártoló tagnak a polgári dalegyesületbe, hogy így is hozzájáruljon azon egyet felvirágoztatásához, mely városunkban a magyarosodás szent ügyének legbuzgóbb előharczosa!” Miért is minden egyes bi-

6 már paragrafust, a mint úgy suttogeta Bakóynak.

— Most már én könyörgök sziveségért. Ne játszó velem: így lehetetlenne tesz. . . Vágjon meg! Kérem, ne laposan, hanem élesen vágjon meg!

A magyar diák mosolygós arca komoly, jóságos lett:

— Nem vágom meg. Hanem öntől, aki csak elég tanujelét adta a bátorságának, én kérek bocsánatot az inzutusért. És odanyujtotta a jobbját. Seemayer mindakét kezével megragadta, igaz, becsületes melegséggel megrázta azt és meghatottan szólt!

Köszönöm, ön igazán derék ember! A másik perczen már általános lett a nemzetközi barátkozás.

— Kérem, ez csuda, — motyogta Bakóynak a párbajvezető burs. — Ugyan, mondja az isten áldja meg, Magyarországon így vivnak a diákok? Hisz ez csudálatos! . . .

— Ön csudálatosabbnak tartom az önök megokolatlan magyargyűlöletét, — felelte mosolyogva Bakóy. — De nem is volna meg az önökben, ha néhány bursot így párbajban jól elagyabugyálnának.

A másik kelletlenül nevetett: — Mond valamit. . . De nagyon megtisztelne, ha összemérné velem barátságosan a kardját.

Fáy Nándor.

zottsági tagnak szent kötelességévé tette, hogy saját körében propagandát csináljon ez eszmének s pártoló tagokat szerezzen az egyletnek.

HIREK.

— **Uj kamarás.** A király szombolyai és janovai gróf Csekonics János követségi attachének, gr. Csekonics Endre fiának a kamarási méltóságot díjmenjesen legkegyelmesebben adományozta.

— **Bucsuzás a legény élettől.** Vlachovits János, kiről megirtuk volt hogy völegényévé lett a szép Vlachovits Szándi kisasszonynak, elbucsuzott a legény élettől. Nagykikinda egész társadalmának őszinte öröme kíséri ezt a kitűnő tisztviselőt az új élet ösvényén, mely hogy a boldogság kikötőjébe vezesse, mi magunk is szívből kívánjuk.

— **Uj anyakönyvvezetők.** A belügyminiszterium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Torontál vármegyében a dinyási anyakönyvi kerületbe Krsztics Szvetozár jegyzőt, a melenczeibe Balatan Gusztáv jegyzőt anyakönyvvezetők ké a török-beceibe Kiszeliéski Lázár községi pénztárost anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki és valamennyit a házassági anyakönyvvezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **Uj vadász társaság.** A m. kir. földmívelésügyi miniszter a csene és vidéke vadásztársulat, alapszabályait a beutatói záradékkal ellátta.

— **Korn Artur dicsőítője.** Szegedről jelentik: A szegedi királyi ügyészség a törvényszéknél azt indítványozza, hogy rendelje el Krisch Alajos, a budapesti Szanitás-szikkvizgyár segédkönyvelője ellen a vizsgálati fogságot. Krisch a nemrég elítelt pángermán igazgatóhoz, Korn Arturhoz verset írt, melyben őt eddigi működéséért dicséri és hasonló szellemű folytatásra buzdítja. Az ügyészség azt hozza föl indító okul hogy Krisch egy másik ügyért vizsgálat alatt áll és a szegedi esküdtsek azt szeptemberben tárgyalja, a büntető perrendtartás 141. szakaszának 10. pontja pedig kimondja, hogy aki büntügyi vizsgálata alatt újabb büntetést vagy vétséget követ el, letartóztatandó. A törvényszék vádpancája az indítvány dolgában a napokban fog határozni.

— **A lovrini ünnepélyek.** Lovrinból jelentik lapunknak, hogy a Kornék hazafiatlan aknamunkája mennyire meddő és hiába való és hogy a mi derék délvidéki svábaink milyen méltó elbánásban részesítik a pángermán eszmék tolokodó prófétaát, semmi sem illusztrálhatja jobban, mint a közelmúltban lezajlott és a legközelebbi jövőben végbemenő néhány ünnepély. A családi Lenau-ünnep élyharmónikus együttérzésben egyesítette az egész délvidék németajku lakosságát a magyar nemzeti kultúra leghivatottabb bajnokával; nyomban rá, augusztus 16-án Perjámos torontálme gyei tiszta sváb község derék iskolaszéke kimondotta, hogy a község elemi iskoláiban ezúttal kizárólag a magyar nyelv lesz a tanítási nyelv. Ami pedig szeptember 7-én és 8-án fog Lovrinban lejárlani, az méltóképen fogja dokumentálni e szép és gazdag község hazafias gondolkozását és magasabb fokú kulturális érdeklődését. A mezőgazdasági kiállítás valóban a magyar kéz munkássága gyümölcseinek tárgyalata lesz hivatva bebizonyítani, hogy a magyar jog védelme és a magyar nemzeti intézmények oltalma alatt mennyire fejlesztheti itt mindenki anyagi és polgári jólétét, a mellett, hogy atyai nyelvét is kultiválhatja. A kiállítás védnökének báró Liphay Frigyesnek és nejének gróf Lázár Margitnak a Vörös-Kereszt Egyesület lovrini fiókja fáradhatatlan buzgalmu elnökének már pusztán a neve is biztosíték arra nézve, hogy ugy a kiállítás, valamint

az ezen alkalommal rendezendő bál és tombola nemcsak gazdaságilag tanulságos hanem hazafias ünnepélyekké fognak magasulni. Az érdeklődés a lovrini ünnepélyek iránt már is oly nagy, hogy a rendezőbizottság kénytelen volt a magyar állam vasutak igazgatóságától a rendes vasuti járatokon kívül a kiállítás napjaira még egy külön vasuti járat elrendelését kérni, amely az ide kirándulók kényelmére való tekintettel fog Szegedről és Temesvárról Lovrinba és onnan vissza indulni. A községben már ugyszólván minden ház le van foglalva s kiállítás idejére szállásul s most sátrak felállításán fáradozik a rendezőség a szerényebb igényű látogatók esetleges elhelyezésére, s a külön vonatok is arra valók lesznek, hogy a kik netalán lakást nem kapnának vagy nem óhajtanának, azok még az esték folyamán haza utazhassanak. A kiállítás területén rendes vendéglő lesz berendezve szép árnyékos területen és azonkívül lesz pezsgőpavillon is, a melyben a Vörös-Kereszt Egyesület céljaira pezsgő és hűsítőket fognak elárusítani. A kiállítás terménybeli, kertészeti szőlészeti, borászati, háziipari osztályai valamint a szarvasmarha és a lókiállítás a legjavát fogják bemutatni annak, amit ez az Istentől áldott bántási vidék az emberek szorgalma mellett termel: a rendezendő tombola pedig a fáradhatatlan buzgalmu elnök, báró Liphay Frigyesné évek óta tartó gyűjtésének eredményeit fogja a község elé tárni. Képes- és alkalmi levelezőlapok, fotográfiák stb. útján a lovrini kiállítás szembeszökőbb részletei megörökíttetnek és a látogatóknak majdan kedves emlékeit fogják képezni.

— **A bántási ág. ev. egyházmegye közgyűlése.** A bántási ág. ev. egyházmegye tegnapi tartotta rendes évi közgyűlését Ambrózy Béla egyházmegyei felügyelő és Kramár Béla kir. tanácsos, főesperes elnökök alatt. A jelen voltak közt Torontálme gyéből ott láttuk: Kernuch Adolf sándorfalvi, Kolenyi Emil istvánvölgyi, Kiss Kálmán tótaradáci, Paulinyi Sámuel antalfalvi, Doleschall Lajos lojostalvi, Koren Pál törökbecsei, Jeszenszky Ignác nagykikindai, Schwalm György pancsovai, Zatkalik Károly hertelendyalvi, Sterba János torontálme gyéből, Bohus Károly frantzfeldi, Jeszenszki Nándor nagybecsekeri lelkészeket, továbbá Németh Antal kir. törvényszéki bírót Nagykikindáról. Az egyházmegyei felügyelő lelkes szavakban nyitotta meg a közgyűlést, majd az egyházmegyei missziói központokról felolvasott jelentések után az egyházkerületi közgyűlésre menő képviselők jelöltettek ki, jelesül a lelkészek közül: Kernuch Adolf, Paulinyi Sámuel, Chován Zsigmond, a világiak közül: Ujházy Dénes, Német Antal, Jávor Endre. Az ez után következett jelentésből kitűnt, hogy az egyházmegyei papi segélyegylet vagyona 80 000 korona s évi gyarapodása 4000 korona. Jeszenszky Ignác nagykikindai lelkész felolvasta a nemzetközi testvériség ápolása s a békeegyesület támogatása iránti érdekes indítványát, amely szerint az egyházak a békeszolgálat érdekében igyekezzenek minden lehető megtenni a maguk körében, a mely indítványt a közgyűlés szívesen s élvezettel hallgatott meg s vette tudomásul. A törökbecsei egyház egy felterjesztett határozata ügyében akkép intézkedett az egyházmegyei közgyűlés, hogy megsemmisítvén a kérdéses határozatot, utasította az illető egyházat, hogy ez szorosán az egyházi alkotmányhoz ragaszkodva, ennek törvényei szerint járjon el. Néhány kisebb ügy elintézése után a közgyűlés véget ért.

— **Báró és kömvés.** Báró Gerliczy Ferenc családjának igazi demokrataságát misem bizonyítja jobban, mint az a lakzi, mely vasárnap este volt a deszki uradalomban. A báró egyik derék munkássának, Nagy Albert kömvésnek leánya, a szép Annuska kötött frigyot egy nagyváradi kömvéslegényvel. Násznapok voltak a szőregi rk templomban megtartott esküvőn: báró Gerliczy Ferenc és Todoroszk Lajos, a fiatal báró Gerliczy Félix Todoroszk Etelkának és Todoroszk Lajos báró Gerliczy Margitnak volt a vőfénye. A Todoroszk gyerekek egyszerű munkás családból valók.

— **A zombolyai Jesuleum.** Csicsáky Imre pápai kamarás, zombolyai plébános fáradozása és gróf Csekonics Endre v. b. t. t. bőkezősége folytán Zombolyán a szent keresztől nevezett irlgalmas nővérek vezetése alatt árvaház, kisdudóvó és nyilvános polgári leányiskola létesült. Az árvaházba 6—12 éves leányok vétetnek fel. Évi tartásdíj 140 korona fizetendő. A kisdudóvóiban 3—6 éves fiúk és leánykák járhatnak, tanítási díj hónaponta 2 korona. A nyilvános polgári leányiskola a jövő tanévvel nyílik meg, bejáró és benlakó növendékekkel. A felvételnél bemutatandó szokásos okmányokon kívül az elemi 4 ik osztályáról szóló iskolai bizonyítvány. A beíratási díj 3 korona, tanítási díj hónaponta 7 korona. — Az intézet internátusában a növendékek évi tartásdíja 280 korona, mely hónaponta 28 koronájával előre fitendő. Az intézetnek külön orvosa van. Az intézetbe való felvételt tárgyaló részletesebb fölvilágosítást a felvétel alkalmával az intézet vezetősége ad.

— **Francia hirlapiró a délvidéken.** Érdekes vendégei voltak a torontálme gyai Szt. Hubert, Károlyliget és Soultour községeknek. Raymond Recouly, párisi egyet. rendk. tanár, a párisi tudományos társaság igazgatósági elnöke s a párisi Temps munkatársa, gróf Teleki Agost külföldön élő fiatal hazánkia kíséretében beutazva Magyarországot, felkereste a francia telepítvényes községet, adatokat óhajta beszerezni az ott letelepedett francia eredetű családok származását, jelenlegi viszonyait, és körülményeit illetőleg. E czélból a községek előkelőbb s most is francia nevű családjainál látogatást tettek, hol őket a kitelhető legnagyobb szívélyességgel, igazi magyaros vendégszeretettel fogadták, ezáltal legpregnansabban dokumentálva a pángermanizmus vádjának alaptalan voltát, miután a magyar állameszméhez való hű ragaszkodásuknak illusztris vendégeik előtt is több ízben kifejezést adtak. A vendégeket — kiket Zombolyáról dr. Csávossy Ignác várm. tb. főjegyző és gr. Csekonics Endre uradalmi ügyésze kalauzoltak — Fulda Károly szenthuberti körjegyző látta el közismert pártatlan vendégszeretetével, miközben számtalan felkészült hangzott el a magyar-francia testvériségre. — A vendégek tiszteletére — kik kora délelőtől késő estig időztek a községekben — táncmulatságot is rögtönzött a fiatalság, melyen pezsgő jókedvvel vettek részt, kellemes órák emléket vívén magukkal. — Csütörtökön Temesvárott időztek a másnap a Vaskapuhoz és onnan Erdélybe utaznak az érdekes vendégek. — Raymond Recouly hirlapja hasábjain délvidéki élményeiről utleiratokat, értekezéseket fog közölni, mely cikkek bizonyára a külföld előtt még meglehetősen sötét színben feltűnő édes hazánk iránt az érdeklődést, rokonszenvet csak fejleszteni lesznek hivatva. — Az említett torontálme gyei községek lakóinak települési viszonyaira vonatkozó szakszerű tanulmányt a jeles tollu szenthuberti román: segédlelkész, járdánházi Kovács Lajos bocsátotta rendelkezésükre ki a francia író útjában kalauzolja is.

— **Lenau és a magyar nóta.** Érdekes esetet beszél el a berlini Lokalauszeiger Lenauról és dr. Schmidtről, a bécsi férfidaloskör megalapítójáról, aki Lenauval, mikor Bécsben lakott, jó barátságban volt. Lenau szerette a zenét és maga is nagyon szépen játszott hegedűn. Egy borus őszi délután, nem sokkal a szörnyű katasztrófa előtt, amely 1844. október 15-én a boldogtalan költő lelkére örök homályt borított, a két jó barát a kávéházban a magyar zenéről beszélgetett. Amint Schmidt megemlítette, hogy tud néhány magyar nótát, Lenau azonnal meghívta a lakására. Schmidt annál szívesebben elment vele, mert nagyon szerette volna hallani Lenau hegedűjátékát. Amint beléptek a költő szobájába, Lenau gyönyörű, régi hegedűt vett elő és

Schmidt felé nyujtotta. Schmidt eleinte szabadkozott, ő jobb szerette volna, ha Lenau játszik, de mikor látta, hogy a költő a hegedűt vissza akarja tenni a fiókjába, mégis elfogadta és eljátszott egy magyar dalt rajta. Lenau szinte megigézve hallgatta, a szemében könny csillogott és amint vége lett a dalnak, szinte könyörgő hangon mondta magyarul:

— Még egyszer... Még egyszer...

Schmidt teljesítette kérését és akkor a költő szó nélkül vette ki a kezéből a hegedűt, az álla alá szoritotta és a következő pillanatban egy mérhetlenül szomorú magyar nóta hangjai töltötték meg a szobát.

— Számot adni az érzésről, — írja később visszaemlékezéseiben Schmidt, — amely akkor elfogott, szinte lehetetlen. A szívem elszorult, majd hevesen dobogott, mialatt Lenau egyre játszott, bánatos dal után frisset, vidámat, majd megint szomorut míg leszállt az est, úgy hogy az arcát nem is láthattam többé.

— Felhívás a közönséghez. Nap nap után hallunk hírt a közönség kifosztásának különböző módjairól. Ezért a közönséget felvilágosítandó, figyelmeztetünk mindenkit, hogy óvakodjék az utazó vigéceztől, különösen azoktól, a kik váltótűzletektől, kiküldtve sorsjegyek elárulásában fáradoznak. Nálunk Kikindán például történt egy eset, melyet tanulságképpen a nagyközönség tudomására hozni kötelességünk.

Egy úri ember 5 sorsjegyet vásárolt egy ilyen vigéceztől 1190 korona értékben úgy, hogy 44-szer 40 koronát kellett fizetnie hónapoként részletfizetéképpen.

A részletfizetés lejárta után tehát összesen 1760 koronát fizetett, a mi 561 koronával több, mint az 1199 korona, a mit tulajdonképpen fizetnie kellett volna.

A „Bankegyesületi váltótűzlet Részvény-társaság” azonban, melytől az illető úri ember a sorsjegyeket vásárolta, nem elégedett meg az 561 korona többlettel és nem küldte el az 5 sorsjegyet, hanem különböző költségek fedezésére még 88 k. 38 f. összeget követelt, a mi pedig előzőleg nem volt kialakulva.

Az ilyen váratlan megszarolást megakadályozandó, figyelmeztetjük a közönséget, hogy vigéceztől sorsjegyet egyáltalán ne vásároljon.

— Vizsgázott tűzoltó. Knopf Miklós helybeli önk. tűzoltó a budapesti önkéntes tűzoltó testület által rendezett országos tűzoltó szaktanfolyaman a tűzoltó altiszti vizsgát kitűnő sikerrel letette. Az egyesületben ő az egyedüli vizsgázott tűzoltó.

— Drága pásztoróra. Tiszahegyesen különös lopási esetet jelentett fel a közönségi előjáráságnak Martinov Alexa odavaló szerb paraszt gazda. Xena nevű leányának már régóta teszi a szépet Jovanov Frigyes gazda legény: A viszony a szerelmesek között annyira fejlődött, hogy a szerelmes leányka a legényt f. hó 23 án éjjel mikor az megkopogtatta az ablakon azon keresztül beengedte magához. Ugy éjjel tájig lehettek együtt a mikor a paraszt Romeó ugyan azon az uton eltávozott. A pihegő keblű leányka később megremülve tapasztalta, hogy kilenc darab nagy arany nyakéke (souverend'or) 429 korona értékben az asztalról eltűnt. A lopással természetesen a csalfa legényt gyanúsítják.

— Szépitő és gyógyszerek. Felhívjuk a közönség figyelmét Erős Aladár gyógyszerész hirdetésére a hirdetések rovatában.

— Lopás a gőzfürdőben. Dr. U. J. ügyvéd feljelentést tett a rendőrségnél hogy a gőzfürdőben öltöző kabinjából, pénztárcájából egy husz koronás bankjegyet elloptak. A lopás elkövetésével a fürdő szolgálat gyanúsította. A meggyanusított egyének most az ügyvéd ellen rágalmozás vétsége miatt emeltek panaszt.

Felölös szerkesztő és laptulajdonos:

DR. KISS KÁROLY.

Kiadó-Nyomda, N.-Kikindán. Telefon, sz. 15-

Hirdetések felvételnek a lap kiadóhivatalában.

Franklin-Társulat kiadása.

MAGYAR REMEKIRÓK

a magyar irodalom főbb művei — 55 kötetben, diszes vászonkötésben.

Ára 220 korona.

Tartalma:za:

- *Arany János
- *Arany László
- *Balassa Bálint
- *Bajza József
- *Berzsenyi Dániel
- *Csiky Gergely
- *Csokonai V. Mihály
- *Czuczor Gergely
- *Deák Ferencz
- *Eötvös József br.
- *Fazekas Mihály
- *Garay János
- *Gvadányi József
- *Kálmán József
- *Gyöngyösi I.
- *Katonai József
- *Kazinczy Ferencz
- *Kemény Zsigm.
- *Kisfaludy Károly
- *Kisfaludy Sándor
- *Kölcsy Ferencz
- *Kossuth Lajos
- *Madách Imre
- *Mikes Kelemen
- *Pázmány Péter
- *Petőfi Sándor
- *Reviczky Gyula
- *Széchenyi István gr.
- *Szigligeti Ede
- *Teleki László gr.
- *Tompai Mihály
- *Vajda János
- *Vörösmarty M. és
- Zrínyi Miklós műveit.

A Franklin-féle „Magyar Remekirók”-ban örökbeesü főműveikkel képviselve vannak összes nagyíróink Balassa Bálinttól, a szerelem trubadurjától kezdve egészen Reviczky Gyuláig, a korán elhunyt költőig.

A Franklin-féle „Magyar Remekirók” 55 testes kötet felöleli a legbecsebbet, mit a magyar szellem öt század óta az irodalomban teremtett és hivatva van arra hogy minden család könyvtár gerince legyen.

A Franklin-féle „Magyar Remekirók” 55 kötet egyöntetű diszes kiadásban csak 220 koronába kerül, míg a magyar klaszikusok eddig megjelent különböző, nem egyöntetű kiadásai együtt mintegy 600 koronába kerülnek.

A Franklin-féle „Magyar Remekirók” kiállítás méltó a nemzeti műjelentőséghez. A művészi, de egyszerű kötés erős, angol vászonkötés, a legtartósabb, a mi e nemből létezik. A mű papírja famentes, soha meg nem sárguló; betűi külön e célra készülnek.

A Franklin-féle „Magyar Remekirók” öt kötetes sorozatokban jelennek meg. Az első öt kötet 1902 elején hagyja el a sajtót és azonnal minden felévben jezik meg egy-egy öt kötetből álló sorozat.

Sajtó alá rendezés és az illető író életét és munkáinak jellemzését felölelő bevezetéssel ellátják:

- Alexander Bernát
- Angyal Dévid
- Bados Ferencz
- Bánóczy József
- Beöthy Zsolt
- Berzeviczy Albert
- Bayer István
- Endrődi Sándor
- Erődi Béla
- Erdélyi Pál
- Ezeredy Zoltán
- Fraknói Vilmos
- Gyulai Pál
- Heinrich Gusztáv
- Koroda Pál
- Kossuth Ferencz
- Kozma Andor
- Lévay József
- Négyessy László
- Riedl Frigyes
- Rákosi Jenő
- Széchy Károly
- Széll Kálmán
- Vácsi János
- Vadnai Károly
- Volnovich Géza
- Zoltvány Irén

* A csillaggal jelzett és dűlt betűkkel szedett remekirók műveinek kiadási jogát Franklin-Társulat magának szerződésileg biztosította, úgy hogy azt más kiadó ki nem adhatja ezen írók művei semmitéle más gyűjteményben ez idő szerint meg nem jelenhetnek.

A Franklin-Társulat által kiadott „Magyar Remekirók” nagy értékét rendkívül emeli, hogy annak kiegészítője a

Teljes Magyar Shakspeare,

a Kisfaludy-Társaság által kiadott s költőink: Arany, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Lévay, Arany László, Fejes, Greguss, Győry Vilmos, Lőrinczy-Lehr, Rákosi Jenő, Szigligeti által fordított kiadása. Ez a fordítás ma már magyar remekirók-számba megy, mert azt halljuk a zsinpadról, ezt idézzük lépten-nyomon; átment a nemzet vérebe.

A teljes magyar Shakspeare-t kedvezményes áron kapják a „Magyar Remekirók” megrendelői, vagyis a hat kötetes diszesen bekötött munkát 30 korona bolti ár helyett 20 koronáért, ha mind a két munkát megrendelik.

Megrendeléseket elfogad minden hazai könyvkereskedés vagy a Franklin-Társulat Budapesten.

Alőlirott	könyvkereskedésében
(hol):	szennel rendel
	péld. Magyar Remekirók 55 kötet 220 kor.
	„Shakspeare összes szinművei 6 kötet 30 kor. helyett 20 kor. kedvezményes áron
	és kéri a szállítási feltételek közlését.
Hely:	Név:





2538/1902. tkvi szám.

A Lovrin községi volt urbéreseknél közösen kiadott legelő illetmény egyéneknél felosztása folytán eszközölt telek könyvi átalakítási ügyben a telekkönyvi iroda hivatalos jelentése arról, hogy a helyesbítési, illetve átalakítási eljárás során hozott összes végzések foganatosítása és kiadása megtörtént.

Hirdetmény.

Lovrin község telekkönyvi birtokszabályozás következtében az 1869 évi 2579 számú szabályrendelet értelmében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve a melyekre az 1886: XXIX, az 1889: XXXVIII és 1891: XVI t. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi XXIX cikkben szabályozott eljárás a telekbejegyzési bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé: 1. Hogy mindazok kik az 1886: XXIX t. cz. 15 és 17 §-ai alapján ideértve a §-oknak az 1889: XXXVIII t. cz. 5 és 6 §-aiban és az 1891: XVI t. cz. 15 § b pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889: XXXVIII t. cz. 7 § a és az 1891: XVI t. cz. 15 § b pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886: XXIX t. cz. 22 §-a alapján történt törölések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt vagyis az 1903. évi márczius hó 15-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. Hogy mindazok a kik az 1886: XXIX t. cz. 16 és 18 §-ainak eseteiben ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII t. cz. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítés is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánanak írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt vagyis 1903. évi márczius hó 15. ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. Hogy mindazok a kik a telekkönyvi átalakítása tárgyában tett intézkedések által nem különben azok a kik az 1 és 2 pontban körülírt eseteken kívül az 1892: XXIX t. cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik — ide értve azokat is kik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII t. cz. 16 §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják e tekintetben felszólalásokat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis az 1903. évi márczius hó 15-ik napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bárminemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti akirátokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Billédn a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál 1902. augusztus hó 6-ik napján.

Hausinger,
kir. aljársbíró.

7422 szám tkvi 1902.

Arverési hirdetmény.

A kikindai kir. trszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kereskedelmi és iparbank zombolyai cég végrehajtónak Merkle Gergely topolyai lakos végrehajtást szenvedett elleni 784 kor tőke s jár. kielégítése miatti ügyében a területén levő s a topolyai 11 sz tjkvben. A. I. 2 sor. 11/6 hrszi. szám 11 ö. i. sz. alatt felvett és Merkle Gergely tulajdonát képező ingatlan 51 kor., u. a számú tjkvben. A II. 1 sor 94—96/6 hrszi. sz m allati ingatlan 180 kor. kikiáltási árban Topolya községében 1902. évi szeptember hó 16-ik napjának d. e. 10 órájkor bírói végrehajtási árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított lismervényt átszolgáltatni.

N. Kikindán 1902 évi június hó 25 én

Kapustyák kir. tszéki. bíró.



970 szám. végh. 1902.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX t. cz. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a nagykikindai kir. járásbíró 1902 V. 924/1 számú végzése al-

tal Dr. Balassa Armin szegedi ügyvéd által képviselt Bécsei birtosító társaság szegedi cég javára Szimits Dusan kikindai lakos ellen 131 kor. 10 fill. tőke követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2400 kor. becsült 500 kereszt buza és egyébből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 1902 V. 924/2 sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén vagyis Nagy-Kikindán alperes lakásán leendő eszközöklésére 1902-ik évi szeptember hó 9-ik napjának délután 4 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen — az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében — a legtöbbet ígérőnek becsáron aul is eladatni fognak.

Az 1881. évi LX. t. cz. 111. §-a értelmében, kik az árvereltetni rendelt ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott nál egy példányban írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak. — Végre kötelesek bérbe vagy haszonbérbe adók az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében azon követelés összegét, melyre nézve törvényes zálogjogot igényelnek, az árverés megkezdéseig alulírott nál bejelenteni.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX t. cz. 108. §-ában megálapított föltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Nagy-Kikindán, 1902 évi augusztus hó 26 napján.

Várnay Lajos.
kir. bir. végrehajtó.



Akar Ön egy szép és üde arczbőrt?

ugy használjon Erős-féle arczenőcsöt kitűnő hatása a bőr szépsége és finomsága előmozdítására.

Egyedüli-szer szeplő, májfoltok, mitesser és mindennemű bőrtisztatlanság ellen.

Teljesen ártalmatlan és higanymentes egy kis próba rendelés és Ön meggyőződik róla, hogy ez nem szédélgés. 1 próba tégely 1 korona, egy nagy tégely 2 korona, hozzá való szappan 70 fillér.

Erős-féle Ibolya-Crém nappal is használható miután nem zsiros hanem egy igen finom kellemes sikkosságu gyorsan felszívódó teljesen ártalmatlan arczerem, kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket még korosabb egyéneknek is üde bájos ifju arczzint kölcsönöz nyak, karok és kezeknek megkapó szépséget és bájít varázsol. Egyedüli és biztos szer a bőrfőrepedezése az arc és a karok vörössége bőrhámlás és napégetés ellen. Az arcot nem teszi fényessé, hanem annak fényét mint a hölgy por elveszi.

Egy tégely Ibolya-Crém 1 korona.

Nigrin, „hajfestőszer“. Legújabb ólmentes ártatlan azonnal ható egyetlen legjobb hajfestőszer a haj minden színéhez különösen pedig szürke, fehér és veres haj (szintén szakál és szemszőrnél).

Köhögés elleni mellszörp igen jó hatással van mell és tüdőbántalmaknál köhögés rekedtség és nehéz lélegzésnél.

Erős-féle kőszvény szesz megbecsülhetlen külszer mindennemű rheuma, hasogatás, derékfájás, zeibbadás, főfájás, meghülés, csúzos és kőszvényes hajoknál, melynek bámulatos hatása már az első bedörzsölés után azonnal tapasztalható.

1 üveg ára 1 kor. 20 fill.

Az összes itt felsorolt különlegességek (saját készítmények) valódiság, biztos hatása és tökéletes ártalmatlanságért teljes felelőség vállalatik.

Levélbeli rendelések közvetlen továbbíthatnak.

• Megrendelések czimzendők

Erős Aladár,

gyógyszerész
(Pacsu-féle gyógyszerár)
Nagy-Kikindán.



AKAGIA
 SZAPPAN AKACIA-ARÉKRE 2 K...
 KOSZÉNY-ÉCSISZEMEN...
 SZAPPAN AKACIA-ARÉKRE 2 K...
 KOSZÉNY-ÉCSISZEMEN...
 SZAPPAN AKACIA-ARÉKRE 2 K...
 KOSZÉNY-ÉCSISZEMEN...

Dr. SCHLESINGER MIKSA
VIZGYÓGYINTÉZET és SANATORIUM POZSONY, (Cottage).
 Gyógyfürdő hegyi fekvésben, permentes és szulfid vajúlt. 204 kilométerrel délre, a...
 Prospektust és felvilágosítást küld

MARGIT KRÉM
 Általánosan tudott dolog, hogy a szépség elérése és fenntartása a legfinomabb és legbiztonságosabb a FOLDES-krém.
 Ár: 2 kor., kis tégely 1 kor., szappan 70 fillér, pudor 1.20 kor.
 Készítő: FOLDES KELLÉMEK Gyógyszerüzem ARADON.

Tanningene a legkedveltebb és hajfestő szer legbiztonságosabb színezőszó, barna és fekete. — Ár 8 korona.
OSAN a legjobb és legbiztonságosabb széplő-szer. 1 üveg ára 2 korona.
ROZSATEJ Ehhez hygien. kátszamszappan 60 máz.
 Főszéklődési hely: CZERNY J. ANTON, Bécs, XVIII. Carl. Ludwigstr. 6.

PLATSCHEK VILMOS
 elismert legszolidabb
FÉRFI és GYERMEK-ruhá áruház
 Budapest, IV. Központi Városház.

Párisi kiállítás: arany érem!
FERNOLENDT
 Cipőfénymaz, legjobb fénymaz a világon, a cipőnek gyorsan szíték. Fekete fényt ad és a bőrt is tartósabb teszi.
 Alapítva 1882. — Gyári raktár: Bécs, I., Schulerstrasse 21. — Mindenütt kapható.

SCHWANHÄUSSER irodalmi cikkei
 RENDET TARTANAK — IDŐT TAKARITANAK
 Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.
SCHWANHÄUSSER, BÉCS, I., Johannesgasse 2.

MAGYAR ORVOSI MŰSZERTÁR
 (ORTHOPAEDIAI MŰINTÉZET)
 Budapest, VII., Kerepesi-út 32. (a Rókus-kórházzal szemben.)
 Bőr- és szőrtelenítők, műszerek, stb. Orvos- és sebészeti műszerek, kószerek, betegápolási eszközök.
 Gummi és hálóból készült különlegességek.
 Árjegyzék éjjel borítékban ingyen.

PFAU FÉLE COGNAC A LEGJOBB!

Vérgyógyítás — Hemopatia.
 Feltalálja és egyedül képviselője:
Dr. KOVÁCS J. egyet. orvos.
 Budapest, V., Váci-körút 18.
 Ismertető füzet 1 kor bérmentve.
 Mi helybeliek Budapesten a **NEW-YORK** kávéházban (Grszébet-körút 9-N.) találkozunk.
 Esténként nyitva tartanak.

28 év óta!
 AZ ELISMERT LEGJOBB MAGYAR BESZERZÉSI FORRASA
MAUTHNER ÖDÖN
 CS. ÉS KIR. UDVARI MAGKERESKEDÉSE BUDAPEST
 ANDRÁSSY-ÚT 23. SZ. és ROTTENBILLER-UTCA 33.
 KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

ROTEL-PARIS SZÁLLODA
 Szálloda: SIMON PÁL.
 BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRÚT 25.
 100 szoba 1 főtől feljebb kiszolgálással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem és süsésárnyok a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok felé.
 HIRDETÉSEKET * REKLAMOKAT szakszerűen, pontosan és legelőnyösebben közöltet az összes lapokban az **ALTALÁNOS TUDÓSÍTÓ** hirdetőest osztályán.
 Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.
 Tulajdonos: LEOPOLD GYULA, szerkesztő.

BAVER-FÉLE
MAGYAR TURISTA-TAPASZ
 tyukszem, bőrkéreg és bőrkeményedés ellen legjobb és legbiztonságosabb szer. — Egy tőrege ára 60 máz. 1 kor. bérmentve után bérmentve küldi az egyedül készítő:
VÖRÖSKERESZT GYÓGYSZERTÁR
 Budapest, VI., Andrásy-út 84.
 Kapható gyógyszerárakban és drogueriákban.

The Freshams
 Életbiztosító társaság
 Magyarországon működik 1865 óta.
 Igazgatóság a társulgi saját palotájában Budapest, Erzsébet-józsef-utca 56.

CSÁSZÁRFÜRDŐ
 téli és nyári gyógyhely BUDAPESTEN.
 Előrengő kénes hővízű gyógyfürdő, páratlan gyógyfürdő, legmodernebb lezuhányókat, porrázó és ásványvíz-uzodákat, téli és nyári fürdőket. — 200 helyesmed. társasági díj.
 Prospektus kívánatos ingyen és bérmentve.

SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VILÁGAT
 BUDAPEST, VII. ERZSÉBET-KÖRÚT 17.
 FELVILÁGOSÍTÁS DIJTALAN
 Dr. Kovács **KÉZPASZTA** Kárpát **IBOLYA-JILLAT**
 csakis félföldi-alku véglegesen való, 3 nap alatt minden kezelt gyengédség és felfrösz varázsol.
 Egy tégely 1.20 k. Hozzávaló szappan 1 kor.
 60- és azétküldési raktár: Dr. KOVÁCS EGYÉD GYÓG. és MŰSZERTÁR, Budapest, VI., Gyár-utca 77. szám.
 Diegjelet "TOILETTE TITKOK" kívánatra ingyen és bérmentve.

JENCS-FÉLE
MAGYAR RESTITUTIÓS-FLUID
 lovak és szarvasmarháknak
 Az állatok izomerőjét fokozza, kitartóvá, erősebbé teszi, megrögzíti a lábait: morog bántalmát, az intáputást a az u. n. pókosodást. — Ár 2 korona. Postán 2.60 kor. beküldése után bérmentve küldi.
JENCS VILMOS gyógyszerára BUDAPEST, II., SZÉNA-TÉR 1. SZ.

Az összes létező és bárhol hirdetett gyógyszerek megrendelhetők **ZOLTAN BELA** gyógyszerárában Budapest Szabadságtér és Sétány-utca sarok

A legjobb órákat legbiztonságosabb és legdivalósabb eszközöket **RÉSZELET-FIZETÉSRE** szigorúan szabott árakon szállítja Magyarországra és nemcsak ottál és legbiztonságosabb üzlete **BRAUSWETTER JÁNOS** kronométer-árak SZÉKESÉN.
 Árjegyzék 2000 képpel ingyen és bérmentve.

LE DÉLICE
"Le Délice"
 legjobb Vergé cigarettapapír, legkedveltebb Vergé szivarkahüvely.
 Egyszer meggyújtva, a cigaretta a nélkül, hogy kialudna, egész végig ég.
 Mindenütt kapható.

Különlegességi gyártmányok **Szivattyúk és Mérlegek**
 minden fölé minden ezétra
 I. Wallfischg. 14. **GARVENS W.**, BÉCS, I. Schwarzenbergstr. 6.
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.

SANTAL-EGGER
 Legbiztonságosabb orvosok által ajánlott szer a felfrösz bántalmánál. — Felhasználás: 3-4 csepp vizbe vagy teába. — Felfrösz bántalmánál a kútföldi szerkelet. — Csak a térs. vidéken. — Felfrösz bántalmánál a kútföldi szerkelet. — Csak a térs. vidéken. — Felfrösz bántalmánál a kútföldi szerkelet. — Csak a térs. vidéken.